

bb 56. fogadás a francia köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

t bc/gg szb sr

1962. július 14.

pierre francfort, a francia köztársaság budapesti követe, a francia nemzeti ünnep alkalmából szombaton este fogadást adott.

a fogadáson megjelent karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, sulyok béla, a pénzügyminiszter első helyettese, puja frigyos külügyminiszterhelyettes, bondor józsef, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, pataki jános, a kulturális kapcsolatok intézetének főtitkára, kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke, s a társadalmi és a kulturális élet több más vezető személyisége. részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja is.

/mti/

..

- v é g e -

*me*

20.44

20.50 ✓

- 30 -



**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 159-490, 369-590

A szerkesztőség felelős vezetője és a vezetőigazgató felel.

bb 1. tizezren veszik igénybe a balatoni fizetővendég szolgáltatást

vid sl/te vm

1962. július 15.

a kedvező időjárás hatására ismét ugrásszerűen megnőtt a balaton-part forgalma, a nagy üdülőtelepek 12 reprezentatív szállodájában és moteljében csaknem minden szoba foglalt, a tihanyi, a balatonföldvári és a balatonfüredi campingekben 10-12 ország turistái ismerkednek a magyar tengerrel. a növekvő forgalom miatt egyre nagyobb arányban keresik fel a magánnyaralókat is. a tópart 25 nagyobb üdülőhelyén összesen tizezren veszik igénybe a fizetővendéglátó szolgáltatást, ezeknek a magánnyaralóknak több, mint a felét a vállalatok bérelték ki dolgozóik részére.

/mti/

..

bb 2. naponta többszázán keresik fel sopronban a muzeummá alakított fabricius házat

vid tm vm fm

1962. július 15.

hosszu ideig vita folyt arról, mi legyen a híres soproni fabricius házzal. végül a soproni liszt ferenc muzeum kapta meg kiállítás céljaira. a soproni ünnepi hetek alkalmából jelenleg is számos érdeklődő vonzza a házba a látogatókat. a nemzeti muzeum és a szépművészeti muzeum az ünnepi hetekre átengedte sopronnak a rákóczi-, erdődy- és kincsek gyűjteményét, s azt a fabricius-házban állították ki. a tizenhetedik század első felében készült ötvösművészeti remekeken kívül még a tizenhetedik-tizennyolcadik század diszöltözeteiben és a két emeletet magában foglaló barokk képgyűjteményben gyönyörködhetnek a látogatók./mti/

..

bb 3. negyvenöt év alatt egymillió kiló fonalat gyártott a szegedi kenderfonógyár most nyugalomba vonult dolgozója

vid sl/te vm

1962. július 15.

a szegedi kenderfonógyár kollektívája bensőséges ünnepségen bucsuztatta a gyár nyugalombavonuló egyik legrégebbi dolgozóját, hájas istvánt, aki 45 évvel ezelőtt, 13 éves korában került az üzem szárazfonodájába. az idős munkásné négy és fél évtized alatt körülbelül három és félmillió kilométer, vagyis kereken egymillió kiló fonalat készített. többször elnyerte a szakma kiváló dolgozója jelvényt, legutóbb pedig a könnyűipar kiváló dolgozója kitüntetését kapta. a gyártól bucsuzó fonónő megígérte, hogy régi munkahelyét továbbra is gyakran felkeresi, hogy átadja sokéves tapasztalatait a fiataloknak./mti/

..

- 1 -

*me*

9.-

9.26

bb 4. az őszi szőlő-és gyümölcsstelepitések alá készítik a talajt a duna-tisza közén

vid j vm ká

1962. július 15.

a duna-tisza közén a nagy nyári munkák mellett jó ütemben halad az őszi telepítésű szőlők és gyümölcsösök talaj-előkészítése. a termelészövetkezeti gazdaságokban az új ültetvények helyén 20 nagyteljesítményű gép forgatja, egyengeti a talajt, s rövidesen újabb 50 lánctalpas áll munkába a homokbuckákon. eddig 1000 holdon készítették elő a földet, őszig összesen 8000 hold gyenge termőképességű homokot tesznek alkalmassá szőlő-és gyümölcsstelepitésre. ebből 5000 holdat az ősszel, 3000 holdat a tavasszal telepítenek be./mti/

bb 5. tizenöt éves jubileumára készül az eleki nemzetiségi táncgyűttes

vid gk vm fm

1962. július 15.

az eleki táncgyűttes - amelynek tagjai magyar, román, szlovák és német nemzetiségű termelészövetkezeti fiatalok - az idén ünnepli megalakulásának tizenötödik évfordulóját. a külföldön és hazánk minden táján nagy sikerrel szerepelt eleki fiatalok a közeledő jubileumi ünnepségre új táncokat is tanulnak. felkészülésüket fővárosi koreográfus segíti, valamint horányi györgy fiatal táncoktató, aki egy évtizeden át a fél európát bejárta, híres békéscsabai balassi-együttes tagja volt./mti/

bb 6. két ujtó kétszáznegyvenezer forintos jutalma

vid sl/te vm

1962. július 15.

a tiszalöki vízierőmű két dolgozója, gerőcs miklós és pós istván, igen értékes ujtást vezetett be, amely hónapokkal lerövidítette a turbinák javításának idejét. új módszerük alapján javításkor nem kell kiemelni helyükről a nagysúlyú turbinákat, így a szokásos hat hónap helyett az egyik turbinát egy hónap alatt, a másikat három, a harmadikat pedig két hét alatt hozták rendbe. a többhónapos megtakarítás lehetővé tette, hogy hét és félmillió forint értékű villamosárammal többet termeljen az erőmű, ezért ujtási díjként, jutalmul, fejenként 120.000 forintot kapott a két ujtó./mti/

9.30  
10.30

- 2 -

Me

bb 7. növekedett az olvasók száma az ózdi kohászatban

vid tr vm fm

1962. július 15.

az ózdi kohászati üzemek szakszervezeti központi könyvtárában, valamint az üzemekben létesített 18 letéti könyvtárban 35 ezer kötet áll a dolgozók rendelkezésére. az év első felében a tavalyihoz képest mintegy hat százalékkal növekedett a beiratkozott olvasók száma. ma már a könyvtárak olvasó törzsgárdájának létszáma meghaladja a háromezeröttszázat. az év első hat hónapjában nyolcvanezer kötet cserélt gazdát a könyvtárakban. az eredményekben része van a helyes propagandának is. a legújabb könyveket a művelődési ház folyósóin elhelyezett vitrinekben kiállítják, továbbá havonként tájékoztatókban, valamint az üzemi ujságban, a gyári hangoshiradóban is rendszeresen ismertetik.

az idén további 3000-3500 kötetel gyarapítják a könyvtárak állományát./mti/

bb 8. gyármúzeum létesül magyarszombatfán a fazekasmesterség fellegvárában

vid sl/te vm

1962. július 15.

a vas megyei magyarszombatfán évszázados hagyományai vannak a fazekas mesterségnek, a fazekas kultúra hagyományait ma már az itt működő kerámiagyár dolgozói őrzik. a falu vezetői és az üzemi dolgozók közösen elhatározták, hogy felkutatják a fazekasmesterség múltját, a fazekasmunka remekeit és ebből megalapítják vas megye első gyármúzeumát./mti/

bb 9. érik a turkesztáni cukordinnye a jászásban

vid j vm ká

1962. július 15.

a termékeny jászági homokon, a meleg tiszamenti földiken, a júliusi napsütés gyorsan érleli a dinnyét. a mézédés turkesztáni cukordinnyéből már „kóstolót”, is tartottak a termelészövetkezetek. az első „minta”, szedések azt mutatják, hogy a minőség ellen nem lesz kifogás. a jövő héten már csaknem minden közös gazdaság földjén megkezdik a korán érő turkesztáni fajta szedését, s rövidesen sor kerül a fogyasztók által igen kedvelt togó-és az ananász-dinnye szedésére. szépen „hizik”, a hamvaszöld héju görögdinnye is. szolnok megye hagyományos dinya-termelő körzeteiben az idén csaknem ezer hold termését szedték le a szövetkezeti gazdaságok./mti/

10.-  
10.39

- 3 -

Me

bb 10. vasbetoncölöp-alapot kap az egervári várkastély  
vid tr vm fm 1962. július 15.

az országos műemléki felügyelőség és a zala megyei tanács több, mint ötmillió forintos költséggel helyreállíttatja az egervári várkastélyt. a mintegy félévezredes épület nevezetessége, hogy benne szervezték meg a wesselényi-féle összeesküvést. a négytornyú várkastélyban - helyreállítása után - a megyei tanács továbbképző iskolát rendez be.

a várkastélyt annakidején mocsaras területen emelték, s ezért az eltelt századok alatt mintegy három métert süllyedt. a helyreállítás során először alapot kell építeni alája. az alapozást az országban egyedüli módszerrel végzik. kétszázkilencvenhárom darab 3-5 méteres vasbeton cölöpöt építenek a falak alá. egy-egy vasbetoncölöpre - amelyeket hidraulikus présekkel sajtolnak a földre, - ötven-hetven tonna súlyú nyomás nehezedik. az alapozással össze végeznek. a várkastélyt újjáépítése még körülbelül két évig tart./mti/

bb 11. huszonhárom új olajtermelő kut az alföldön  
vid sl/te vm 1962. július 15.

az alföldi olajbányászok munkaterülete az első fél-évben szinte az alföld egész területére kiterjedt, hat hónap alatt csaknem 105.000 méter feltáró és kutatófurást végeztek el. újabb 23 olajtermelő és 7 gázt adó kuttal gazdagították az alföldet. új olajlelőhelyeket elsősorban demjén és pusztaföldvár környékén találtak, a gázos kutak furási munkálatait hajduszoboszló, kunmadaras, pusztaföldvár és battonya térségében fejezték be. a feltáró furásokat végző brigádok közül különösen szél józsef csoportjának teljesítménye emelkedik ki, mert a brigád hat hónap alatt pusztaföldváron 13.500 méter furási munkát végzett el./mti/

10.10  
10.43

- 4 -

*me*

bb 12. időjárásjelentés

tm vm

1962. július 15.

a meteorológiai intézet jelenti július 15-én, vasárnap  
13 órakor:

ujabb esők, zivatarok

európa felett szabályos és jól fejlett monszunális időjárás alakult ki. ennek megfelelően mindenütt jelentős és gyors időváltozások tapasztalhatók. az atlanti óceán felől szakadatlanul beáramló hűvös tengeri levegőtömegek hatására elsősorban nyugat-és közép-európában ismét az átlag alá szállt a hőmérséklet. hazánkban tegnap változóan felhős volt az ég. az északnyugati országrészben 5-8, délkeleten viszont 9-12 órán át sütött a nap. az elmúlt 24 óra folyamán csak a déli, délkeleti határmezsgyékben nem volt eső, máshol legfeljebb 5-6 millimétert kitevő mennyiség hullott. néhány helyen zivatar is kialakult. a hőmérséklet tegnap általában 23-26 fokig emelkedett, ma hajnalra 13-16 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt kevés helykivétellel erősen felhős volt az ég, szórványosan kisebb esők alakultak ki, 11 órakor a hőmérsékletek 16-24 fok között voltak. budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 19.5 fok volt, 2.4 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 21 fok.

várható időjárás hétfő estig: erősen változó mennyiségű felhőzet, ujjabb esőkkel, zivatarokkal. gyenge, változó irányú, majd élénkülő és északnyugatra forduló szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 14-17, a legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 20-25 fok között.

előrejelzés a balaton területére hétfő reggelig: gyenge, változó irányú, később élénkülő északnyugati szél. változó mennyiségű felhőzet, néhányszor ismétlődő záporosóval. a hőmérséklet este 18, hajnalban 16 fok körül lesz. a duna vízállása ma reggel 331 centiméter./mti/

13.40  
13.44

- 5 -

*me*

bb 13. megtartották a vit-re induló autóbuszok szemléjét

t ie vm

1962. július 15.

vasárnap reggel tizenöt vadonátuj ikarus 55-ös autóbusz sorakozott fel a hősök terén: a kisz központi bizottsága és a közlekedés-és postaügyi minisztérium képviselői tartottak szemlélet a világifjusági találkozóra induló járművek felett. az autóbuszok egyrésze a vit idején a magyar delegáció tagjait szállítja helsinkiben, a többit pedig a divsz rendelkezésére bocsátják. a 46 személyes, 80 kilométeres sebességgel haladó, hangszórókkal, fűtő-és hűtőberendezéssel felszerelt, luxus-kivitelű autóbuszok egyuttal méltán reprezentálják majd a magyar ipart finnországban és a külföldi fiatalok előtt.

a kisz központi bizottsága nevében perjési lászló, a kb titkára, a közlekedés-és postaügyi minisztérium részéről lendér jeno, az autóközlekedési főigazgatóság vezetője tekintette meg az autóbuszokat. a kocsik ezután bucsu-körsétát tettek a fővárosban.

a tizenöt ikarus 55-ös hétfőn hajnalban indul helsinkibe. záhonyig „saját lábukon”, teszik meg az utat, s onnan széles nyomtávu vagonokon, átrakás nélkül jutnak leningrádon keresztül a finn fővárosba. az autóbuszokon, illetve azokkal együtt utazik, a sofőrökön kívül, a magyar vit-delegáció technikai személyzete. /mti/

bb. 14. elutazott a nagyberlini magisztrátus küldöttsége

k ie/gy/bs

1962. július 15.

a nagyberlini magisztrátus küldöttségének tagjai, akik a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának meghívására nyolc napig tartózkodtak magyarországon, vasárnap délben hazautaztak. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettesei bucsuztatták.

a küldöttség vezetője, friedrich ebért, nagy-berlin főpolgármestere még hazánkban maradt, hogy itt töltse szabadságának egy részét. /mti/

14.35  
14.40

- 6 -

bb 15. turistacsoport utazott el szegedről a város szovjet testvérvárosába, ogesszába

vid tm vm

1962. július 15.

vasárnap hatvan szegedi turista utazott el hazánkból a szovjetunióba. nyolcnapos utjukon megismerik kije, jalta, lvov nevezetességeit, a legtöbb időt azonban szeged szovjet testvérvárosában, ogesszában töltik. a szovjet és a magyar város hivatalos küldöttségeinek kölcsönös látogatásai után most utazott először nagyobb turistacsoport szegedről a „hős városba”, hogy tovább mélyítse szeged és ogessza baráti kapcsolatait.

az újabb jelentkezések alapján augusztusban ismét hatvan szegedi turista utazik majd ogesszába. /mti/

bb. 16. az érett gabonatóblák tüzvédelmében és a közúti balesetek megelőzésében is résztvesznek a nógrádi önkéntes rendőrök - szolgálati munkájuk további javításáról tanácskoztak a salgótarjáni iparmedence önkéntes rendőrei

vid tm/gy/bs

1962. július 15.

vasárnap tanácskozást tartottak salgótarjánban a megye-székhely és a salgótarjáni iparmedence önkéntes rendőrei. a salgótarjáni iparmedence szinte valamennyi községében megalakultak az önkéntes rendőrcsoportok, s ma már több, mint háromszáz munkás, bányász, paraszt-fiatal és idősebb dolgozó viseli az iparmedencében az önkéntes rendőr szolgálati kék-karszalagját. nagybátonyban megalakult nógrád megye első női önkéntes rendőrcsoportja is. mátraverebélyen, karancslapujtón, somskőujfaluban és még egy sor községben példásan szervezték meg a helyi önkéntes rendőrcsoportok a termelészövetkezetek közös tulajdonának, takarmány és kenyérgabonatóbláinak védelmét is. a salgótarjáni, a kisterenyei, a sóshartyáni és más községbeli csoportok is számot adtak nyári tevékenységükről. elmondották, hogy az aratás-cséplés idejére az önkéntes tüzoltócsoportokkal együttműködve közös tüzvédelmi járőröket szerveztek az érett gabonatóblák és a gabonaszérük védelmére. résztvesznek a nógrádi önkéntes rendőrök a közúti balesetek megelőzésére irányuló járőr-szolgálatban is. a tanácskozáson sok javaslat hangzott el az önkéntes rendőrcsoportok szolgálati tevékenységének további javításáról is. /mti/

15.15  
15.21

- 7 -

bb 17. befejezéshez közeleg a málnaszüret a dunakanyarban és a borszöny lankáin – vasárnap is szedték az illatos gyümölcsöt

vid tm vm

1962. július 15.

Jó jövedelmet hozott a dunakanyar községeinek, a borszöny és az ipoly völgyének hagyományos és keresett gyümölcse, a málna. a pest és nógrád megyei termelészövetkezetek a múlt évben telepített új málnacserjésekkel együtt mintegy 2.500 holdon termelik már ezt a nyáreleji illatos gyümölcsöt. a kül-és belföldi piacokon egyaránt keresett málna szüretelése befejezéshez közeleg drégelypalánkon, hont és ipolyvece határában, továbbá a dunakanyar több községében vasárnap is szedték a lányok és asszonyok a málnát, s több mint 500 mázsát küldtek el ezen a napon exportra, főleg a váci és a szobi járás termelészövetkezteinek málna-telepeiről. az egy évvel ezelőtt telepített fiatal málnacserjések is már több ezer forint értékű gyümölcsöt adnak holdanként./mti/

- . -

bb 18. külön autóbusszokkal utaznak a tsz-tagok a szegedi szabadtéri játékokra – vasárnap is szolgálatot tartottak az ünnepi hetek szervezésével foglalkozó hivatalok és jegypénztárak

vid tm vm

1962. július 15.

a július 21-én, szombaton kezdődő szegedi szabadtéri játékok iránt napról-napra fokozódik az érdeklődés. a játékok megrendezésével foglalkozó szegedi hivatalokban és jegypénztárakban ezért vasárnap is szolgálatot tartottak. e napon is sokan vásárolták meg a jegyeket és az illetékesek százaknak adtak telefonon, vagy személyesen felvilágosítást. az idegenforgalmi hivatalban ezen a napon jelentették be a játékokra utasokat szállító 300. külön autóbussz és a 20. különvonat érkezési időpontját.

a rendezőség különösen örül annak, hogy az idén a termelészövetkezeti tagok is nagyobb számban vásárolták jegyeiket az előadásokra, mint a korábbi években. a közös gazdaságokból mélykutról, szeghalomról, mezőberényből és más községekből eddig 25. tsz-tagokból álló csoport külön autóbusszal való érkezését jelezték. ötszáz karcagi és jászberényi parasztember augusztus 19-én különvonattal megy majd szegedre.

/folyt.köv./

15.40

15.47

- 8 -

Me

/bb 18. külön.....1.folyt./vm

budapest után a legtöbb vendéget miskolcra és környékéről várják. e vidéki nagyvárosunkból a megnyitó előadásra július 21-én már ötszáz fős különvonat érkezik és a későbbi időpontokban még mintegy ezren látogatnak majd szegedre

vasárnap az idegenforgalmi hivatalban tájékoztatták az mti munkatársát arról is, hogy az ünnepi hetek idején pozsonyból és kolozsvárról is várnak szegedre különvonatot. szovjet, csehszlovák, ndk-beli, lengyel és román csoportok, olasz egyetemisták, a pozsoni lengyel-magyar baráti társaság nyolcvan tagja is megtekinti majd a különböző művészi produkciókat. a levélbeni megkeresések alapján különösen sok egyéni utas érkezését várják ausztriából, nyugat-németországból és angliából.

a nagylétszámú vendégsereg elszállásolására kevésnek bizonyulnak a város szállodái, hiszen van olyan nap, amikor 3.500, vagy még ennél is több vendég éjszakai pihenését kell biztosítani. ezért turistaszállodákká alakították át több kollégiumot. a szőke tiszta nevű viziszálloda mellett a helyi vízügyi igazgatóság szentes nevű tanyahajója is horgonyt vetett már a folyóparton. ez utóbbit is szállodaként használják majd az ünnepi hetek idején.

a bankbán, a háry jános, az aida, a párizs lángjai, az ember tragédiája előadásai és a magyar állami népi együttes műsora mellett, amelyek esténként a beloianniszi téri monumentális szabadtéri színpadon kerülnek bemutatásra, napközben is sokfajta szórakozási lehetőség várja a vendégeket. kiállításokat, köztük a szegedi országos képzőművészeti tárlatot tekinthetik meg a város vendégei. napjában két ízben hallgathatják meg a fogadalmi templom világhírű, több mint tízezer sipes orgonáján előadott kis hangversenyeket. térzenék, nemzetközi és országos sportversenyek, szabadtéri filmvetítések, nappali és éjszakai sétahajó-kirándulások nyújtanak majd szórakozási lehetőséget. a strandkedvelők a tiszta partján pihenhettek, s bizonyára sokan keresik majd fel a város híres halászcárdáit. napközben 20-30 városismertető autóbussz viszi kirándulásra az érdeklődőket, akikkel idegenvezetők ismertetik majd meg a nevezetességeket, a műemlékeket.

a rendezőség az előzetesen közölt kívánságok alapján a hódmezővásárhelyi múzeum, az ottani művésztelep és a majolika-gyár, a mezőhegyesi állami gazdaság és a környék más tájainak megtekintését is biztosítja. a vendégeket már a pályaudvarokon karszalagos idegenvezetők várják majd, akik a szállás, az étkezés és a szórakozási lehetőségekről egyaránt tájékoztatják a hozzájuk forduló utasokat./mti/

- . -

15.45

15.55

- 9 -

Me

bb. 19. mezőfalván ünnepélyesen megnyílt a martos flóra önkéntes ifjusági tábor

vid tm/gy/bs

1962. július 15.

a mezőfalvi állami gazdaság feje megye legjobb hibrid-kukorica vetőmag-termelő gazdasága, mintegy 3 500 holdon termelnek kukoricát, amelyet a gazdaság hibridüzemében dolgoznak fel. az idén is - mint az előző két évben - a kukorica nagyrészenek címerezését, ezt a nagy gondosságot kívánó munkát, középiskolás diáklányok végzik, akiknek részére a kisz feje megyei bizottsága a gazdaság négy kerületében sátorbort létesített. a táborok mindegyikében nagy ebédlő-sátor, külön művelődési sátor áll a leányok rendelkezésére, s külön sportpálya is van mindegyik tábor mellett.

vasárnap került sor mezőfalván a martos flóra nevét viselő önkéntes ifjusági tábor ünnepélyes megnyitására. a tábor vasárnapig teljesen benépesült a feje, a veszprém és a szabolcs megyéből érkező középiskolás diáklányokkal. ezernél több diáklány tartózkodik a hónap végéig a négy sátorbortáborban és végzi el a gazdaság négy kerületében a kukorica címerezését. a kisz feje megyei bizottsága gazdag kulturális és sport-programról is gondoskodott, hogy a lányok szabadidejüket kellemesen töltsék a táborban./mti/

..

bb. 20. „csuforgalom”, a balatoni vonatokon, „üresjárat”, a pesti strandokon - városnéző köruton a külföldi turisták - tiz vagonnyi zöldség és gyümölcs a fővárosi termelőszövetkezetekből - egy „nyári”, vasárnap budapesten

i ie/gy/bs

1962. július 15.

a meteorológiai intézet szombaton melegebb napos időt jelzett vasárnapra. sokan biztak is a nyár újbóli beköszöntésében: vasárnap reggel „csucsforgalom”, volt a déli pályaudvaron, a balatoni vonatok induló-állomásán. reggel hat órától negyed kilencig 15 vonaton tizezren indultak a balatonhoz. a vasutasok szerint „130 százalékos”, volt a forgalom, ami azt jelenti, hogy az utasok több mint negyed részének nem jutott ülőhely. a balaton és a sió-expresszen, a fonyódi és a siófoki vonatokon még a peronok is zsúfoltak voltak. teli kocsik indultak a hév margit-hídi végállomásáról is. itt közepes forgalomra számítottak: a hétköznapi fél óra helyett negyedóránként indították a szerelvényeket, a sűrített strandjáratokat azonban nem állították be. nem is volt rá szükség: a reggeli órák hatezer utasának nagy többsége pomázig vagy szentendrőig váltott jegyet, hogy onnan autóbusszal vagy gyalog folytassa utját a hegyekbe.

/folyt. köv./

*PKK*

- 10 -

bb. 20. /„csucsforgalom”,..... 1. folyt./ gy

a jó kirándulós azonban nem kedvezett a strandok forgalmának. a szabadság-strandot, ahol a három hét előtti kánikulai vasárnapon negyvenezer fordult meg, most a déli órákig még háromezren sem keresték fel. a palatinuson egészen furcsa kép fogadta az érkezőt: a sétányokon, a medencék mellett többen voltak tetőtől-talpig felöltözve, mint fürdőruhában. a magyarázat: fürdeni alig három-négyszázan mentek, viszont városnéző körutja során többszáz külföldi turista tekintette meg a strandot.

a főváros vasárnapi képéhez már jellegzetesen hozzátartoznak a hazai és külföldi „városnéző”, autóbusszok. a rákóczi ut és a kossuth lajos utcai szállodák a szabadság, a metropol, a palace és az astoria elől a reggeli és a délutáni órákban lengyel, német svájci, valamint a hét végére bécsből érkezett csoportokkal indultak a kocsik. az ipari vásáron bemutatkozott nyitott autóbussz a városnéző köruton kívül két „hegyi utat”, is tett budán. a legtöbb külföldi turista azonban, - csak az ibusz szervezésében majdnem kétezer - vasárnap reggel a fővárosból vidékre indult, a balaton és az egri tájak megtekintésére. az ibusz ezen a vasárnapon is több országjáró utat szervezett a pestieknek: kilenc autóbusszal több mint háromszáz utaztak a borszönybe, a mátrába és győrbe.

a nyári vasárnap nemcsak a kirándulásnak, hanem a mezőgazdasági munkáknak is az ideje - még a fővárosban is. ha a strandolásnak nem is kedvezett az idő, a növényeknek mégis „melegük volt”, a délelőtt ezért csaknem ezer holdon üzemeltették az esőztető berendezéseket. a zöldség- és gyümölcskertészetekben mindenütt serény munka folyt: a soroksári duna tiszben káposztát és sárgarépát, a rákospalotai békében ujbungonyát, a 17. kerületi micsurin-ban és dózsában paprikát, a budai „sasad”, tisz-ben pedig egész nap őszibarackot szedtek. a főváros termelőszövetkezeteiben vasárnap tiz vagonnyi zöldségfélét, gyümölcsöt szedtek le, csomagoltak be, hogy hétfőn reggel a vásárlók friss árut vásárolhassanak az üzletekben.

/mti/

..

16. 15

*PKK*

- 11 -

bb. 21. „gépesített nagyüzem,, baranyában, nógrádi kombájnok a jászságban - vasárnap is országsszerte arattak

ö vid ie/gy/bs

1962. július 15.

a hűvös koranyár miatt elkésett, majd az utóbbi napok melegében meggyorsult gabona érés országsszerte vasárnap is munkára készítette a kombájnosokat, aratókat. az ország legdélibb vidékén valóságos „gépesített nagyüzem,, volt vasárnap: a baranya megyei állami gazdaságok, gépállomások és termelőszövetkezetek több mint 500 gépe vágta az őszi árpát és a már beérett külföldi búzát. a jól szervezett munkával ezen az egy napon mintegy 7 000 hold termését aratták le, illetve csépelelték el. a megye állami gazdaságai be is fejezték az őszi árpa aratását, s mivel a buza még nem mindenütt érett meg, kombájnosai vasárnap már a termelőszövetkezeteknek segítettek az őszi árpa betakarításában. a tarlószántás üteme azonban erősen elmaradt az aratásétól: mindössze négy-ötezer holdat munkáltak meg eddig. a hátrány behozására vasárnap 300 traktor dolgozott a baranyaitarlókon.

somogy megyében több mint háromszáz kombájn és aratógép dolgozott vasárnap, annál is inkább, mert a múlt héten az esőzés gyakran megzavarta az aratást. az eső és a szél egyes helyeken annyira megdöntötte vagy összekuszálta a kalászatokat, hogy a gépekkel nem is lehet betakarítani, ezért több mint 500 kézikaszás is résztvevett a vasárnapi munkában. a csongrád megyei termelőszövetkezetekben 300 gép 2 500 holdnyi árpát, rozsot és búzát vágott le vasárnap délelőtt. a szegedi felszabadulás tsz-ben két kombájn, két aratógép és két cséplőgép mellett csaknem száz ember dolgozott. a szalma lehuzása után a fogatosok öt kocsival és egy kis daruval trágyát hordtak a tarlóra, majd a traktorok azonnal megkezdték a szántást. a frissen szántott földbe vasárnap másodvetésként 15 holdnyi silókukoricát vetettek el.

az ország északi vidékén a nógrádi dombháton még nem érett meg a gabona, az aratógépek azonban már dolgoznak: segítenek a szolnok megyei termelőszövetkezeteknek. a szécsényi gépállomás öt-öt aratógépe például a jászberényi kossuth és lenin tsz-ben vágta a búzát. összesen harminc kombájn és aratógép „látogatott,, nógrád megyéből a jászságba, s vasárnap már a háromezredik hold gabonát aratták le.

fejér megyében vasárnap reggel esett az eső, de a kombájnok és az aratógépek mindenütt a táblák szélén várták, mikor kezdhetik meg a munkát. a délelőtti órákban ki is sütött a nap, gyorsan megszikkadt a talaj, s így délben már sok helyen megindulhattak a gépek. /folyt. köv./

16.45

- 12 -

bb. 21. /„gépesített nagyüzem,,.... 1. folyt./ gy

az esős időnek egyébként előnye is van: ilyenkor gyorsabban kelnek a másodnövények, ezért sok fejér megyei szövetkezet határában vasárnap folytatták a tarlószántást is, hogy mielőbb elvethessék az újabb takarmánynak valót.

bács megyében nemcsak a gépvezetők és kézikaszások készültek fel a vasárnapi aratásra, hanem a kereskedelem dolgozói is. a 350 gép kezelője és a kézzel aratók ezen az egy napon csaknem 5 000 holdon vágta le a gabonát. derekas munkájukat megkönnyítette a földművelőszövetkezetek gondoskodása: a falvaktól távolabb eső földekre hatvan „motoros büfé,, vitt hűsítő italokat és dohányárut./mti/

..

bb. 22. százezren töltötték a vasárnapot a balaton partján

vid tm/gy/bs

1962. július 15.

a szombat éjszakai esőzések ellenére vasárnap reggel budapestről és a dunántúli városokból több mint hatvanezren indultak el a magyar tenger partjára. az üdülők, nyaralók, házak és a szállodák lakóival együtt vasárnap már ismét meghaladta a balatoni vendégsereg száma a százezret. a strandokon, bár a felhőképződés miatt csak időnként sütött a nap, már a reggeli órákban kibérelték az összes kabint. a kirándulók vasárnap reggel, az északi strandok 18 fokos vizétől sem fáztak. siófok, balatonföldvár és balatonalmádi strandjain a látogatottság már megközelítette július első vasárnapjának forgalmát. a parkirozóhelyeken és a tó hatvan fizető és szabadstrandjának közelében háromezer személygépkocsi és több száz autóbusz gyűlt össze. hévíz utcáin a pesti nagyköruttra emlékeztető forgalom volt. a tófürdő is zsúfolásig megtelt. a balaton-part 190 kilométeres partszakaszán ezen a napon már több mint 200 vendéglátó és szórakozóhelyen tartottak szolgálatot. különösen sokan keresték fel a tópart új nevezetességeit a nemrégiben megnyitott badacsonyi „tátika,, bisztrót, a szántódi révcsárdát, a széplaki, a zamárdi és a balatonfüredi éttermet, valamint a balatonalmádi „aranyhid,, cukrászdát. sok nézője volt a vitorlás-versenyeknek és vízisízők rögtönzött bemutatónak. a tavat körülbelül 800 vitorlášhajó és 1 500 csónak népesítette be. a nagyobb üdülöttelepeken a veszprém megyei petőfi színház, a magyar állami népi együttes és az országos rendező iroda szórakoztatta a vendégsereget./mti/

..

17.02

- 13 -



MTA  
M. T. I. R. E. K.

Kiadja a Magyar Távirati Rendszer, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 169-400, 369-500

bb 1. tiz termelőszoövetkezetek a közönség számára Budapest zöldségtermelését

i cs /tm/s ká 1962. július 16.

régi probléma rendezésén fáradoznak a fővárosi tanács mezőgazdasági osztályának szakemberei : az ugynevezett ellátó övezet nagyüzemi zöldségtermesztő üzemének kialakításán. tájékoztatásul közölték, hogy a zöldségtelepítési szakközlet most fejezte be munkáját: kijelölte azt a tiz budapesti termelő - szövetkezetet, amelyben nagyüzemi méretekben az eddiginél gazdaságosabban, olcsóbban több áru zöldséget termeszthetnek. a tervek szerint átlagosan 100-700 holdas zöldségkerteteket alakítanak ki. legnagyobb kertészete lesz a 21. kerületi duna termelő - szövetkezetnek, ahol 500 és a 15. kerületi béke termelőszövetkezetnek, ahol 700 holdon természetnek majd zöldséget, ugyan- csak korszerű zöldségtermesztés kialakítása érdekében növelik és egyúttal korszerűsítik az öntözéses kertészeteiket, mindenütt a korszerű esztető öntözési módszer, elterjesztésére törekszenek. a zöldségtermesztés fejlesztésére jellemző, hogy az ötéves terv végére a budapesti zöldségtermő területeket a jelenlegi 3.200 holdról négyezer holdra kívánják növelni, ugyanakkor az öntözéses kertészeti kulturák területét az eddigi 1.400 holdról több mint 3.000 holdra bővítik. ezzel egyrészt növelik az egységnyi területre jutó hozamokat, másrészt biztonságosabbá teszik a termelést, kedvezőbb feltételeket teremtenek a főváros zöldségellátásához. /mti /

..

bb 2. silózó- turbina , térkép a magyar hibridkukoricák külföldi elterjedéséről, talajjavítás modelleken, - az idén először vesz részt az országos mezőgazdasági kiállításon a magyar tudományos akadémia

i ie/s ká 1962. július 16.

az ősszel megrendezendő 64. országos mezőgazdasági kiállításon az idén vesz részt először önálló kiállítóként a magyar tudományos akadémia. ez önmagában is jelzi, milyen nagy jelentősége van a mezőgazdasági termelésben a tudományos kutatásnak, s ezt dokumentálják majd a változatos módon bemutatásra kerülő kutatási eredmények. a 480 négyzetméteres pavilon és a 600 négyzetméteres szabad terület anyagát az akadémia hat intézménye - a mezőgazdasági, a talajtani és agrokémiai, a genetikai, az agrárgazdaságtani, a botanikai és az állategészségügyi kutató intézet -, valamint az eötvös Loránd tudományegyetem, a budapesti műszaki egyetem és a szegedi tudományegyetem néhány, az akadémia anyagi támogatásával dolgozó intézete és tanszéke szolgáltatja.

a különféle témákat a mezőgazdasággal kapcsolatos távlati kutatási főfeladatok szerint csoportosítják, így a látogatók nemcsak a kész eredményekről kapnak átfogó képet, hanem a távlati tudományos terv további céljairól is.

/folyt.köv./  
10.30